Для немедленной публикации:
07/07/2016 г.

ГУБЕРНАТОР ЭНДРЮ М. КУОМО (ANDREW M. CUOMO)

ГУБЕРНАТОР КУОМО (CUOMO) ОБЪЯВЛЯЕТ О ПРЕДОСТАВЛЕНИИ ПРАВА НА УЧАСТИЕ В ПРОГРАММЕ ПРОДОВОЛЬСТВЕННОЙ ПОМОЩИ ДЛЯ ДОПОЛНИТЕЛЬНЫХ 750 000 РАБОТАЮЩИХ СЕМЕЙ

Расширение программы SNAP принесет в штат Нью-Йорк дополнительные средства из федерального бюджета в размере порядка $688 млн

Губернатор Эндрю М. Куомо (Andrew M. Cuomo) объявил сегодня о том, что дополнительные 750 000 семей работающих ньюйоркцев получат право на участие в Программе дополнительной продовольственной помощи (Supplemental Nutrition Assistance Program, SNAP), которая помогает бороться с голодом среди работающих ньюйоркцев. Как указано в докладе губернатора Законодательному собранию, власти штата приняли рекомендацию от губернаторской Рабочей группы по борьбе с голодом (Governor's Anti-Hunger Task Force), согласно которой следует повысить показатель дохода семей работающих жителей, позволяющий получать льготы в рамках SNAP. Вступающее в силу 1 июля расширение SNAP, как ожидается, будет ежегодно приносить Нью-Йорку $688,5 млн в виде дополнительного федерального финансирования льгот SNAP, благодаря чему экономика будет ежегодно получать вливания на сумму $1,27 млн.

«Мы все представляем Нью-Йорк, поэтому для нас неприемлема ситуация, когда наши соседи голодают — это противоречит ценностям, на которых стоит этот штат, — **заявил губернатор Куомо (Cuomo).** — Это решение поможет обеспечить продовольствием дополнительные сотни тысяч семей ньюйоркцев и послужит решительным шагом к искоренению голода в Имперском штате раз и навсегда».

Право на получение льгот SNAP определяется на основании дохода и количества членов семьи, однако учитываются и другие факторы, такие как возраст и инвалидность членов семьи. Податели заявок на получение льгот SNAP должны пройти двухуровневое тестирование, призванное определить их степень соответствия требованиям к участникам программы. Перед тщательным подсчетом реальных, или чистых доходов и расходов, жители должны преодолеть первый барьер — тест на совокупный доход (Gross Income Test), согласно условиям которого семейный доход должен составлять менее 130% от общефедерального прожиточного минимума — $2 177 в месяц для семьи из трех

человек.

Губернатор приказал Управлению по предоставлению временной помощи и помощи по нетрудоспособности (Office of Temporary and Disability Assistance), которое контролирует программу SNAP, поднять минимальный уровень совокупного дохода до 150% от прожиточного минимума, или до $2 512 в месяц для семьи из трех человек, для всех работающих семей. Благодаря этому, право на участие в программе получат 750 000 семей, которые в настоящее время не получают льгот SNAP.

Начальник Управления по предоставлению временной помощи и помощи по нетрудоспособности Сэмюэл Д. Робертс (New York State Office of Temporary and Disability Assistance Commissioner Samuel D. Roberts) отметил: «Благодаря руководству со стороны губернатора Куомо (Cuomo), работающие семьи с низким доходом смогут получить требуемую помощь и справиться с нехваткой продуктов питания. Мы намерены развивать принятую губернатором программу борьбы с голодом и обеспечить продуктовую поддержку всем, кто имеет на это право».

Программа FreshConnect Checks
Участники программы SNAP могут использовать получаемые пособия для покупки здоровых и свежих продуктов на фермерских рынках Нью-Йорка, которые участвуют в этой программе, а благодаря программе FreshConnect Checks они смогут получить еще более широкий выбор.

В этом году финансирование программы FreshConnect Check, находящейся под руководством Департамента сельского хозяйства и рынков штата Нью-Йорк (New York State Department of Agriculture and Markets), было повышено до $425 000, программа также действует теперь круглогодично. Чеки FreshConnect Checks предусматривают льготу в размере $2,00 на каждые $5,00 из суммы пособия программы SNAP, потраченной на приобретение продуктов. Это позволяет на 40% увеличить покупательскую способность клиентов-участников программы SNAP. Чеки на летний/осенний сезон уже доступны. Карта рынков-участников программы приведена на сайте http://freshconnect.ny.gov/.

С 2011 года участники программы SNAP использовали более 240 000 чеков для приобретения продуктов во всем штате.

Руководитель Департамента сельского хозяйства штата Ричард А. Болл (Richard A. Ball) заявил: «Семьям, и в особенности детям, чрезвычайно важно иметь регулярный доступ к свежим фруктам и овощам — программа FreshConnect Checks обеспечивает именно это. Мы гордимся тем, что можем предоставлять эту программу самым нуждающимся гражданам. Благодаря работе властей штата по расширению числа семей, имеющих право принять участие в программе SNAP, мы сможем накормить еще больше голодающих ньюйоркцев, чем когда бы то ни было. Я аплодирую губернатору Куомо (Cuomo) и OTDA за их целенаправленную

работу по решению этой критической проблемы в наших регионах».

SNAP на фермерских рынках:
На фермерских рынках, принимающих участие в программе, покупатели смогут использовать свою электронную карту для использования пособий и приобрести талоны SNAP на сумму $1 и $5. Затем эти талоны могут быть использованы в качестве наличных средств для покупки продуктов питания. Общественный рынок г. Рочестера (City of Rochester Public Market), на котором проводится крупнейшая среди всех фермерских рынков программа отпуска талонов SNAP, в 2015 году продал более чем 7 000 покупателей продукты на сумму $624 000 в обмен на такие талоны.

Для улучшения обслуживания клиентов программы SNAP был приобретен перепрофилированный грузовой контейнер, на средства, поступившие в рамках программы грантов SNAP для поддержки фермерских рынков, проводимой Департаментом сельского хозяйства США (U.S. Department of Agriculture). Эта креативная и недорогая альтернатива для размещения Центра выдачи талонов (SNAP Token center) позволит более эффективно обслуживать возросшее число клиентов, использующих талоны SNAP для покупки продуктов у 115 фермеров и торговцев на этом рынке, открытом круглый год.

Мэр Рочестера Лавли А. Уоррен (Rochester Mayor Lovely A. Warren) сказала:
«Общественный рынок г. Рочестера — национальный лидер среди всех фермерских рынков в том, что касается предоставления здоровой, свежей и недорогой еды гражданам с низким уровнем дохода. Я хочу поблагодарить губернатора Куомо (Cuomo) за то, что он выделил для нас эти необходимые ресурсы, с помощью которых наш регион сможет улучшить предоставление продуктовой помощи для самых нуждающихся жителей. Обеспечение доступа к здоровым продуктам питания для наших граждан чрезвычайно важно для создания более безопасных и динамичных жилых районов, увеличения числа рабочих мест и создания улучшенных возможностей для получения образования».

Рабочая группа по борьбе с голодом (Anti-Hunger Task Force)
В 2013 году губернатор Куомо (Cuomo) учредил рабочую группу по борьбе с голодом, с целью выявить дополнительные шаги, которые власти штата могут принять для борьбы с голодом и расширения доступа к свежим местным продуктам питания. В своем докладе Законодательному собранию губернатор Куомо (Cuomo) объявил о том, что Нью-Йорк принял ряд рекомендаций, поступивших от этой рабочей группы, включая и повышение значений теста на совокупный доход. Эти рекомендации включают в себя:

- Выделение к 2020 году $22,5 млн для расширения финансирования поставщиков, участвующих в программе экстренной продовольственной помощи, которое в настоящий момент составляет $4,5 млн в виде ежегодных выплат.
- Создание Совета штата Нью-Йорк по вопросам политики в отношении голода и продовольственной помощи (New York State Council on Hunger and

Food Policy), в качестве комиссии, чья деятельность будет на постоянной основе сосредоточена на решении проблемы голода в штате.

• Продолжить предоставление грантов на сумму $250 000, с целью помочь программам по уходу за детьми и взрослыми максимально увеличить размер федерального финансирования, субсидирующего предоставление бесплатных и полезных блюд в учреждениях по уходу за детьми, центрах по уходу за взрослыми, в рамках программ продленного дня в школах, а также в приютах.

• Смену дизайна электронных карт для пользования пособиями (Electronic Benefits Transfer cards, EBT), используемых участниками программы SNAP для совершения покупок, с целью снизить социальную стигматизацию и сделать их похожими на обычные кредитные карты.

Конгрессмен Чарльз Б. Рэйнджел (Charles B. Rangel) заявил: «SNAP — один из самых эффективных инструментов в деле борьбы с бедностью, эта программа помогает миллионам родителей, пожилых и инвалидов обеспечивать себя продуктами питания. Родители никогда не должны быть вынуждены выбирать между оплатой счетов и питанием своих детей, я аплодирую губернатору Куомо (Cuomo) за расширение доступа к этой программе для многих моих избирателей и для тысяч семей ньюйоркцев».

Конгрессмен Элиот Энджел (Eliot Engel), старший заседатель Комитета по вопросам энергетики и торговли в Палате представителей (House Energy and Commerce Committee), отметил: «SNAP является важной программой по борьбе с голодом и позволяет детям и их родителям вести здоровую и продуктивную жизнь. Я аплодирую губернатору Куомо (Cuomo) за то, что он поставил во главу угла интересы самых незащищенных жителей Нью-Йорка, сделав возможным право на участие в программе SNAP для новых сотен тысяч работающих семей».

Член Конгресса Нита М. Лоуи (Nita M. Lowey) заявила: «Никто не должен подвергать опасности свое здоровье, безопасность или благополучие в результате голода. Именно поэтому я твердо отстаиваю в Конгрессе финансирование программы SNAP. Слишком часто здоровые блюда расстраивают весь семейный бюджет наших жителей, которые с трудом сводят концы с концами. Эти средства обеспечат жизненно важную поддержку для детей и семей, столкнувшихся с проблемой голода».

Конгрессмен Хосе Э. Серрано (José E. Serrano) добавил: «Это отличные новости для г. Нью-Йорка и работающих семей, которые не могут позволить себе ежедневное полноценное питание. Благодаря этим средствам, еще больше семей получат доступ к продуктам питания, необходимым для поддержания здоровой жизни. Кроме того, наша местная экономика также получит выгоду от миллионов долларов за счет дополнительного финансирования программы SNAP в нашем штате. Расширение возможностей ведения экономической деятельности и

снижение нехватки продуктов питания означают повышение качества жизни всех жителей города».

Конгрессмен и член Палаты представителей в Конгрессе Джо Кроули (Joe Crowley), представляющий округ Квинс/Бронкс (D-Queens, the Bronx), сказал: «SNAP — это одна из самых эффективных федеральных программ по снижению голода и нехватки продуктов питания, она оказывает долгосрочный положительный эффект на самых незащищенных в социальном плане жителей, включая детей. Сегодняшнее объявление стало отличным известием для многих тысяч малообеспеченных семей в нашем штате, я аплодирую губернатору Куомо (Cuomo) за его работу по борьбе с продовольственной нестабильностью. Я продолжу работать в Конгрессе над укреплением этой жизненно важной программы по борьбе с голодом и буду защищать ее от нападок республиканцев».

Маргарет Первис (Margarette Purvis), президент и генеральный директор Продовольственного банка штата Нью-Йорк (Food Bank for New York City) и председатель рабочей группы по борьбе с голодом в штате Нью-Йорк заявила: «Каждый год тысячи ньюйоркцев, сталкивающиеся с нехваткой продуктов питания, не могут получить поддержку в рамках Программы дополнительной продовольственной помощи (SNAP) просто потому, что им отказывают в возможности подать заявки. Я аплодирую губернатору Куомо (Cuomo) и его администрации за принятие рекомендаций, поступивших от рабочей группы по борьбе с голодом, в результате чего льготы в рамках SNAP станут более доступными для нуждающихся ньюйоркцев. Кроме того, участники смогут использовать эти льготы более широко, благодаря поощрительным инициативам, которые будут проводиться на фермерских рынках круглый год. Мы должны продолжать работать над исправлением ежегодной нехватки 485 миллионов приемов пищи в нашем штате — сегодняшнее решение стало значительным шагом, который пойдет на пользу многим ньюйоркцам во всех уголках нашего штата».

Джоэл Берг (Joel Berg), генеральный исполнительный директор организации Hunger Free America, сказал: «Мы необычайно рады, что губернатор Куомо (Cuomo) принял это эпохальное решение, которое наградит труд и сократит голод. Эта новая политика губернатора и OTDA стала значительной победой для работающих и голодающих ньюйоркцев. В текущее время в Нью-Йорке проживают миллионы жителей, которые работают, но все еще не могут избавиться от продовольственной нестабильности. Это решение предоставит очень важную продовольственную поддержку для многих из них. Никто не должен голодать, тем более ни один работающий человек не должен выбирать между оплатой аренды жилья и покупкой продуктов. Это объявление сало важным шагом, который предоставит доступ к необходимым продуктовым ресурсам для очередных 750 000 семей. Мне выпала честь принимать участие в губернаторской рабочей группе по борьбе с голодом, которая предложила эти рекомендации».

Линда Бопп (Linda Bopp), исполнительный директор организации Hunger

Solutions New York, сказала: «Расширение права доступа к это программе для всех нуждающихся стало вехой в истории борьбы с продовольственной нестабильностью в штате Нью-Йорк. Сейчас один из шести жителей штата испытывает трудности с обеспечением себя продуктами питания, согласно новому отчету, выпущенному организацией Food Research and Action Center. Мы знаем, что SNAP представляет собой самую крепкую сеть предоставления продовольственной помощи в нашем штате, поэтому предпринятое губернатором Куомо (Cuomo) расширение программы SNAP позволит еще большему числу наших малообеспеченных жителей получить стабильный доступ к здоровой пище. Hunger Solutions New York будет информировать жителей, получивших теперь право участия в SNAP, об этой возможности. Наши координаторы в сфере работы с общественностью по вопросам продовольственной помощи во всем штате будут лично работать с клиентами, оказывать им поддержку при подаче заявок на участие в программе и помогать в получении всей необходимой продовольственной помощи».

Деб Симонсон, президент организации «Друзья общественного рынка Рочестера» (Friends of the Rochester Public Market) — некоммерческой организации, сотрудничающей с властями города по вопросу реализации программы выдачи талонов для совершения покупок на рынках (Market Token Program), заявил: «Благодаря расширению доступа к SNAP, еще больше наших семей будут обеспечены не только основными здоровыми продуктами питания, но и разнообразными свежими и региональными продуктами из фермерских хозяйств нашего региона. Повышение числа участников нашей программы выдачи талонов для совершения покупок на рынках позволяет развивать бизнес наших фермеров и поставщиков продуктов, при этом расширение права на участие в SNAP окажет еще более значительное воздействие на нашу экономику».

Около трех миллионов жителей Нью-Йорка в настоящее время получают льготы в рамках программы SNAP. Все, кто хотят проверить свое соответствие требованиям, предъявляемым к участникам программы SNAP и подать заявку в режиме онлайн, должны посетить сайт myBenefits.ny.gov.

###

Другие новости доступны на веб-сайте www.governor.ny.gov
Штат Нью-Йорк | Executive Chamber |press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418